

第三屆觀塘區議會屬下  
社會服務委員會  
第十四次會議記錄

日期：2009年12月15日(星期二)

時間：下午2時30分

地點：觀塘民政事務處3樓會議室

出席者：

主席

葉興國先生，MH

副主席

鄧咏駿先生

委員

陳汶堅先生	林峰先生
陳華裕先生	劉定安先生
張順華先生	梁美詠女士，BBS，MH
周耀明先生	林亨利先生
符碧珍女士	馬軼超先生
馮美雲女士	柯創盛先生
徐海山先生	潘進源先生，MH
洪錦鉉先生	潘任惠珍女士，MH
簡銘東先生	蘇麗珍女士
林家強先生	施能熊先生
林建華博士，MH	黃啓明先生

增選委員

歐陽均諾先生	謝偉年先生
劉礎廉先生	嚴世玉女士
李崇智先生	

秘書

廖志強先生 觀塘民政事務處行政主任(區議會)1

**列席者：**

李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)
陳秀碧女士	社會福利署觀塘區助理福利專員
周文詠女士	廉政公署社區關係處東九龍及西貢辦事處 高級廉政教育主任
鄺關秀菁女士	教育局高級學校發展主任(觀塘)2
黃燕雯女士	觀塘民政事務處聯絡主任(藍田)1 ) 議項 III

**缺席者：**

陳百里博士  
麥富寧先生  
竇一龍先生

開會辭

主席歡迎各與會人士出席第三屆觀塘區議會屬下社會服務委員會第十四次會議。

2. 主席報告，竇一龍先生因事未能出席是次會議，請委員備悉。

**I. 通過第十三次會議記錄**

3. 上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

**II. 社會福利服務介紹—家庭服務**

4. 陳秀碧女士介紹觀塘區家庭服務的情況及資料。

5. 七位委員提出查詢或意見如下：

- 5.1 讚揚及肯定綜合家庭服務中心的服務。
- 5.2 關注綜合家庭服務中心是否有足夠人手及資源，以提供多元化的家庭服務，並滿足區內日漸增多的人口需求。
- 5.3 查詢社會福利署(下稱“社署”)轄下四間綜合家庭服務中心與其餘兩間受資助非政府機構營辦的綜合家庭服務中心的關係。
- 5.4 查詢觀塘區與其他地區所接獲的個案種類的比較。
- 5.5 查詢社署會否定期就現時投放於綜合家庭服務的資源運用進行檢討。
- 5.6 查詢綜合家庭服務中心服務模式的成效。
- 5.7 查詢綜合家庭服務中心會否主動尋找需要協助的隱蔽家庭。

6. 陳秀碧女士回應如下：

- 6.1 每一間綜合家庭服務中心編制上至少有 12 至 14 位社會工作者，每中心為 10 至 15 萬居民服務，並因應他們不同的需要提供不同範疇的服務。社署會定期監察及檢討每間綜合家庭服務中心所處理的個案性質及數目，以作出適當的資源調配及規劃。
- 6.2 區內所有綜合家庭服務中心所提供的服務均由地區福利專員負責協調。社署轄下四間綜合家庭服務中心與其餘兩間受資助非政府機構營辦的綜合家庭服務中心均由家庭資源組、家庭支援組及家庭輔導組整合而成，職能和所提供之服務基本上相同。唯一不同之處是法定個案的執行須由社署轄下的綜合家庭服務中心負責跟進，並不受服務地域範圍屬非政府機構營辦的中心影響。
- 6.3 地區福利辦事處與總部保持緊密聯繫，因應區內新屋邨的發展而策劃地區的福利配套，以配合居民對社會服務的需求。

6.4 綜合家庭服務中心職員會主動接觸使用服務中心設施的人士，了解他們的情況及需要。此外，中心亦會透過外展工作及家庭大使義工的探訪，尋找隱蔽及極需援助的家庭，為他們提供適切的援助。

6.5 社署會不斷檢討轄下的服務，並研究長遠的社會福利規劃，以切合市民的福利需要。

7. 委員備悉有關服務事宜。

### **III. “賀歲粵劇”撥款申請建議**

(觀塘區議會社會服務委員會文件第 37/2009 號)

8. 黃燕雯女士介紹有關文件。

9. 有委員查詢財政預算中有關郵費的運用。

10. 黃燕雯女士表示大部分的粵劇門票均會以抽籤形式派發給區內居民，而有關申領門票表格則會以郵寄形式寄往區內所有長者服務團體及機構。由於是次粵劇分別於高山劇場及荃灣大會堂兩個地方舉行，有關申領門票表格需要分別寄出，因此所需的郵費較高。

11. 主席、陳汝堅先生、陳華裕先生、張順華先生、周耀明先生、馮美雲女士、徐海山先生、梁美詠女士、林亨利先生、柯創盛先生、潘進源先生、蘇麗珍女士、施能熊先生、黃啓明先生及謝偉年先生就是項撥款申請申報利益。

12. 委員通過有關文件。

### **IV. 社會服務委員會 2009/10 年度財政報告**

(觀塘區議會社會服務委員會文件第 38/2009 號)

13. 秘書介紹有關文件。

14. 委員備悉有關文件。

**V. 其他事項**

「誠信新一代」觀塘區倡廉活動 2009/2010 報告事項

15. 周文詠女士報告，「誠信新一代」觀塘區倡廉活動 2009/2010 閉幕禮將於 2010 年 1 月 9 日(星期六)下午 3 時正在德福廣場一期中央展場舉行，歡迎委員預留時間出席。

**VI. 下次會議日期**

16. 下次會議定於 2010 年 1 月 26 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。

17. 會議於下午 3 時 30 分結束。

本會議記錄於 2010 年 1 月 26 日獲得通過。

簽署：-----  
秘書：廖志強

簽署：-----  
主席：葉興國

觀塘區議會秘書處

2009 年 12 月

